

Document: EB 2016/119/R.3
Agenda: 3
Date: 12 December 2016
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

تقرير لجنة مراجعة الحسابات عن برنامج عمل
الصندوق المستند إلى النتائج، والميزانيتين العادية
والرأسمالية للصندوق لعام 2017، وبرنامج عمل
مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى
النتائج وميزانيته لعام 2017 وخطته الإشارية للفترة
2019-2018

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

William Skinner

مدير مكتب شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2974
البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

Saheed Adegbite

مدير مكتب الميزانية وتطوير المنظمة
رقم الهاتف: +39 06 5459 2957
البريد الإلكتروني: s.adebite@ifad.org

Edward Gallagher

كبير الأخصائيين في شؤون الميزانية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2484
البريد الإلكتروني: ed.gallagher@ifad.org

Oscar Garcia

مدير مكتب التقييم المستقل في الصندوق
رقم الهاتف: +39 06 5459 2274
البريد الإلكتروني: o.garcia@ifad.org

المجلس التنفيذي – الدورة التاسعة عشرة بعد المائة
روما، 14-15 ديسمبر/كانون الأول 2016

للاستعراض

تقرير لجنة مراجعة الحسابات عن برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج، والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2017، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2017، وخطته الإشارية للفترة 2018-2019

- 1- عرض مدير مكتب الميزانية وتطوير المنظمة الوثيقة، مسلطاً الضوء على أن ميزانية عام 2017 استندت على إسقاطات برنامج للقروض والمنح بما يعادل 1.50 مليار دولار أمريكي. وأشار إلى أن إدارة الصندوق قد وضعت هذا الهدف لإفصاح المجال للصندوق للاضطلاع بمشروعات بما يتعدى الهدف الحالي للتجديد العاشر لموارد الصندوق البالغ 3.2 مليار دولار أمريكي، في حال كان ذلك مجدياً. وقد تم تحري موارد تمويل بديلة، وسيتم الاستمرار في السعي في هذا الاتجاه للإيفاء بالصروفات الضرورية للهدف الحالي البالغ 3.2 مليار دولار أمريكي، أو حتى لهدف أعلى منه.
- 2- وفيما يتعلق بالميزانية العادية النهائية لعام 2017 والبالغة 149.42 مليون دولار أمريكي، فقد لفتت الإدارة انتباه اللجنة إلى النقاط الرئيسية التالية: يقل المقترح النهائي لميزانية عام 2017 من مبلغ 150.78 مليون دولار أمريكي الذي كان مقترحاً في الاستعراض رفيع المستوى؛ وتمثل ميزانية عام 2017 زيادة إسمية قدرها 1.8 بالمائة (وهي تتألف من زيادة فعلية قدرها 1.5 بالمائة، وزيادة قدرها 0.3 بالمائة) مقارنة بالميزانية المصادق عليها لعام 2016؛ تم استخدام سعر صرف يعادل 1 دولار أمريكي يساوي 0.897 يورو في إعداد مقترح عام 2017 مقارنة بسعر صرف يعادل 1 دولار أمريكي تساوي 0.877 يورو المستخدم في ميزانية عام 2016؛ تم استبعاد مبلغ 679 000 دولار أمريكي كان مرصوداً لزيادات رواتب فئة الموظفين المهنيين من مقترح الميزانية بدون أي إعادة تخصيص لهذا المبلغ؛ وكانت الزيادة الصافية في مكافئ مناصب الموظفين بدوام كامل بما يعادل 8.4، يتعلق 5.5 منها بالمناصب الإضافية في المكاتب القطرية.
- 3- بلغت الميزانية الرأسمالية المقترحة لعام 2017 مبلغاً قدره 2.4 مليون دولار أمريكي. وأشار تقليص الميزانية المقترحة للنفقات الخاصة بمشاورات التجديد الحادي عشر للموارد من 1.14 مليون دولار أمريكي إلى 1.04 مليون دولار أمريكي، وذلك في أعقاب التغذية الراجعة من لجنة مراجعة الحسابات.
- 4- عرض الموظف الرئيسي المسؤول عن التقييم والقائم بأعمال مكتب التقييم المستقل في الصندوق برنامج عمل المكتب المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2017. وهو يتألف من: (1) نتائج التقييم المؤسسي للهيكيلية المالية الذي سيجرى عام 2017 كي تستنير به مشاورات التجديد الحادي عشر للموارد؛ (2) خمسة تقييمات لبرامج واستراتيجيات قطرية (واحد لكل إقليم)؛ (3) تقريرين تجميعيين تقييميين أحدهما عن توسيع النطاق والآخر عن حوار السياسات، وتقرير تجميعي تقييمي مشترك عن المساواة بين الجنسين؛ (4) تقرير عن تقييم الأثر. وعشرة تقييمات لأداء مشروعات؛ (5) تثبتات من تقارير إنجاز المشروعات المتوفرة. وتصل الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل لعام 2017 إلى 5.73 مليون دولار أمريكي.
- 5- وخلال المداولات، أثنى اللجنة على إدارة الصندوق لإدماج التغذية الراجعة المستلمة على وثيقة الاستعراض المسبق رفيع المستوى في سبتمبر/أيلول في الوثيقة النهائية، وعلى وجه الخصوص، للتركيز المعزز على

انضباط الميزانية. وطلب العديد من أعضاء اللجنة إيضاحات عن استدامة المستوى المقترح لبرنامج القروض والمنح، وإمكانية وجود تكاليف إضافية تتعلق بإدارة الاقتراض الإضافي؛ وتفاصيل عن معدلات الكفاءة؛ ومنهجية سعر الصرف، واستخدام الخدمات الاستشارية، وتكاليف اللامركزية ومحركات التكاليف، وتوجهات مستويات التوظيف في المكاتب القطرية، مقارنة بالمقر الرئيسي، وسياسات ترحيل المبالغ.

6- وأجابت إدارة الصندوق على جميع التساؤلات، ووفرت توضيحات بما نال رضا اللجنة. وعلى وجه الخصوص، سلطت الإدارة الضوء على أن مستوى برنامج القروض والمنح يستند إلى ذخيرة متينة، وسيشكل إعادة التخصيص المبكر للموارد بموجب نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء، وزيادة وسطي حجم العمليات مقارنة بالمعايير التاريخية العناصر الرئيسية لإيصال كامل للبرنامج المخطط له من القروض والمنح بأسلوب فعال وكفؤ. كذلك فقد أشير إلى أن محركات التكاليف لعام 2017 مشابهة المحركات في العام الماضي لأن عام 2017 هو العام الثاني من الخطة متوسطة الأجل للتجديد العاشر لموارد الصندوق، وبالتالي يتوقع أن يسود توجه متسق ضمن فترة الخطة متوسطة الأجل بالنسبة للأولويات الناشئة الأساسية مثل اللامركزية، وتحقيق أهداف محفوفة بتحديات أكبر في إطار قياس النتائج.

7- وفي الختام، وبعد إجراء مداولات حول هذه الوثيقة والإصغاء إلى إيضاحات الإدارة، صادقت اللجنة بشدة على مقترح ميزانية عام 2017. واعتبر أن برنامج العمل المستند إلى النتائج لعام 2017 والميزانيتين الرأسمالية والعادية للصندوق، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2017 وخطته الإشارية للفترة 2018-2019، قد خضعت للاستعراض، واتفق على وجوب عرضها على المجلس التنفيذي للموافقة عليها في دورته التاسعة عشرة بعد المائة المقررة في ديسمبر/كانون الأول 2016.